



Стислий виклад

Трансформаційна сила культури

Шотландія — це країна, яка має культурні цінності, що є самобутніми, з глобальними зв'язками та визнаними на міжнародному рівні. Наша музика, ландшафти, фестивалі, письменники, актори, дизайн, історичні постаті та пам'ятки — все це має міжнародне визнання. Культура в Шотландії відіграє центральну роль у створенні інклюзивних спільнот, просуванні позитивної громадянської позиції та допомагає нам розмірковувати над найбільшими проблемами, з якими ми стикаємося.

Уряд Шотландії використовує свої делеговані повноваження для підтримки сектору культури, створюючи можливості для доступу до культури та надаючи допомогу для повної реалізації трансформаційного потенціалу цієї сфери. Це включає залучення дітей та молоді до культурних заходів та запуск інноваційних програм в рамках Культурної стратегії, таких як програми «Творчі спільноти», «Мистецтво наживо» та «Культурний колектив».

У жовтні 2023 року Перший міністр оголосив, що до 2028/29 фінансового року уряд Шотландії інвестуватиме щонайменше 100 млн фунтів стерлінгів щорічно в сфері культури та мистецтва. Ми збільшуємо фінансування сектору культури на 15,8 млн фунтів стерлінгів у наступному фінансовому році до 196,6 млн фунтів стерлінгів. У 2025/2026 році ми плануємо виділити додатково 25 млн фунтів стерлінгів на сектор культури. Це зобов'язання щодо додаткового фінансування, незважаючи на складну бюджетну ситуацію, свідчить про нашу впевненість у секторі культури Шотландії. Завдяки цьому збільшенню інвестицій ми хочемо розширити можливості для участі у творчій діяльності, підтримати виробництво нових творів і гарантувати, що культурна продукція Шотландії матиме платформи як в країні, так і за кордоном.

Незалежність спиратиметься на весь прогрес, досягнутий під час децентралізації, створюючи нові можливості для підтримки доступу до культури.

Мовлення

Мовлення — це телевізійні та радіо послуги, які високо цінуються шотландською аудиторією. Наші суспільні мовники мають давню і шановану традицію надавати неупереджені та достовірні новини і високоякісні програми, що відрізняються від інших.

Після здобуття незалежності Уряд Шотландії планує створити нового суспільного мовника, який надаватиме теле-, радіо- та онлайн-послуги. Сфера діяльності, повноваження, управління та модель фінансування нового мовника обговорюватимуться з шотландською аудиторією та індустрією, щоб гарантувати, що громадськість обслуговуватиметься незалежним, підзвітним, сталим мовником, який перебуватиме в центрі життя Шотландії.

Новий шотландський суспільний мовник співпрацюватиме з колегами по всій Великій Британії та на міжнародному рівні, щоб забезпечити постійний доступ до програм, які ми знаємо і любимо. Новий мовник краще відобразить та визначатиме пріоритети конкретних потреб та інтересів шотландської аудиторії, зокрема зосереджуватиметься на місцевих та національних шотландських новинах, а також надаватиме шотландську точку зору на поточні та глобальні події.

Такий підхід також уможливить збільшення творчої роботи в Шотландії, оскільки рішення щодо програм і бюджетів ухвалюватимуть ті креативні професіонали, які живуть і працюють у Шотландії.

Шотландія у Європейському Союзі

Вихід Великої Британії з Європейського Союзу мав глибокі негативні наслідки для нашої культурної та креативної сфер. Зокрема, скасування вільного пересування суттєво вплинуло на гастролюючих артистів, яким стає дедалі важче охоплювати нові аудиторії і отримувати дохід на ключовому експортному ринку.

Як член Європейського Союзу, незалежна Шотландія усунула б бар'єри для культурного обміну та співпраці з нашими сусідами. Свобода пересування дозволила б митцям і творчим працівникам з ЄС легше подорожувати до Шотландії та усунула б бар'єри для шотландських митців, які гастролюють в ЄС.

Незалежна Шотландія також була б активним учасником ініціатив культурної політики, таких як програма «Креативна Європа», флагманська програма Європейської Комісії з підтримки культурного та аудіовізуального секторів.

Шотландія на світовій сцені

Незалежність також надасть можливості для популяризації шотландської культури на світовій сцені. У стратегічних локаціях незалежна Шотландія використовувала б мережу своїх посольств для просування шотландської культури на глобальному рівні. Це буде ґрунтуватися на основі нинішньої моделі «Шотландського дому», яка сприяє налагодженню зв'язків з міжнародними партнерами.

Сектор культури в Шотландії є міжнародним і спрямованим назовні, а культурний обмін і співпраця є життєво важливими для безперервної інновації у цій сфері. Здобувши незалежність, цей уряд і надалі підтримуватиме культуру в Шотландії за допомогою міграційної системи, достатньо гнучкої та оперативної, щоб задовольняти потреби сектору, що змінюються, а також щоб забезпечувати цільову підтримку креативних індустрій у Шотландії.

Незалежність також дозволить Шотландії стати членом багатосторонніх інституцій, таких як Рада Європи та ЮНЕСКО. Як учасник, Шотландія не лише матиме повний доступ до організацій, що існують для розвитку та захисту нашої культури та культурної спадщини, але й зможе відігравати ключову роль у впливі на формування культурної політики цих організацій.

Креативна економіка Шотландії

Хоча творчий сектор Шотландії сам по собі робить цінний внесок в економіку країни, він також є рушійною силою для інших секторів, таких як туризм та готельний бізнес. Креативні сектори, такі як музика, відеоігри та кіноіндустрія, відіграють важливу економічну роль, а також підтримують міжнародну репутацію Шотландії.

Підтримка, яку надають урядові та державні органи, може бути життєво важливою для розвитку та процвітання наших культурних та креативних секторів, особливо зараз, коли вони продовжують оговтуватися від наслідків пандемії COVID-19. Незалежність надала б Уряду Шотландії та парламенту необхідні повноваження для прийняття важливих фінансових рішень про те, як можна фінансувати та надавати підтримку сектору культури — повноваження, які зараз зарезервовані за урядом Великої Британії.

Це може включати податкові пільги та ширші повноваження щодо оподаткування, запозичень та витрат. Такі заходи можуть зіграти певну роль у забезпеченні підтримки та стабільності креативних секторів Шотландії, яких вони потребують.

Висновок

З силою та міжнародним впливом незалежної країни сектор культури Шотландії міг би процвітати, підтримуючи доступ до нашої культури для людей в Шотландії та з-за кордону.

Незалежна Шотландія в ЄС мала б більше можливостей для міжнародної взаємодії, підтримуючи культурний обмін і співпрацю, які є такими важливими для інновацій у сфері культури.

І хоча наші творчі індустрії вже роблять важливий внесок у нашу економіку, з отриманням незалежності вони можуть відігравати ще більшу роль у побудові заможнішої, більш відвертої та інклюзивної Шотландії.

© Уряд Шотландії, 2024 р.

Надруковано Урядом Шотландії. Січень 2024 р.

Видано для Уряду Шотландії компанією APS Group Scotland, 21 Теннант-Стріт,
Единбург EH6 5NA PPDAS1403674 (01/24)